

# بِأْبِي أَنتَ وأُمِّي صَلَّى اللَّهُ عَلَيكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ الأُمِّيُّ

# تفصيلات

كتاب : این لخت جگر کے لیے

تالیف : ابورِ فقه محمد افروز قادری چریاکوئی.....

پروفیسر: دلاص بو نیورشی ، کیپ ٹاؤن ،ساؤتھافریقہ

يرسل: جامعة المصطفى ،كيپ ٹاؤن ،ساؤتھ افريقه

نظر انى : مفكر إسلام علامه محمد عبد المبين نعماني قاوري - دام ظله-

كاوش : محترى فضيات مآب غلام مصطفى رضوى - هظه الله ورعاه-

كتابت : فنهى چرياكوئي

صفحات : ۴۰۰

اشاعت : ۲۰۱۲ء - ۱۳۳۳ ه

قیت : ررویے

تقسيم كار: إداره فروغِ اسلام، چريا كوك، مئو، يويي، انديا

## 0 رَبَّنَا تَقَبَّلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ العَلِيمُ 0

Copyright©2014 by Idara Faroghe Islam. All rights reserved. The income out of this book is dedicated to(נלנסלָפּלָלוּעוֹץ)for rever.

#### عقل وشعور کی اہمیت اور إحساسِ ذ مہداری 11 معرفت البي كينقير 11 يابندي شرع كاابهتمام \_ نيز كچه ميرى عرض گذاشت 14 توپه میں جلدی اور وقت کی قدرو قیت 19 دنيا كى عمر بهت كم ب؛ للمذااس غنيمت جانو 11 إحساس كمترى سے نكلوا ورسمند عمل كومهميز كرو 2 شب وروز کا تربیتی اُنداز 2 شب وروز کے معمولات 10 خلوت نثيني اورعلم 44 تقوي وطهارت كي فضلت 11 تقوي بهترين توشئراه 19 علم وعمل كاما جمي رشته ٣٣ حفظ وصدق کی اُہمت ٣ علم کورنگ عمل دینے ہی سے پچھ ملتا ہے 3 علم وعمل اورا خلاص نبيت ٣Y فائده بخش كتابين ٣2 خاطر مدارات اورواعظ نافع كي صفات ٣٨ حقوق کی اُ دائیگی اورمعاملات کی رعایت ٣٨ ميرانس نامه 4

## عرضٍ مترجم

شخ الاسلام امام ابوحا مدمحر بن محمد الغزالى - عليه الرحمة والرضوان - كے مشہورِ زمانه اور مقبول أنام رساله ايہا الوله كى أردوتر تيب وتہذيب كے بعداً سقتم كے رسائل سے مجھے جيسے فطرى لگاؤسا ہوگيا ؛ مگر پھر مدتوں اس نوع كاكوئى رساله ہاتھ نہ لگا۔ ايك دن النظر نيك پر پچھ كتابوں كى چھان بين كے دوران امام ابن جوزى كابيرساله نظر افروز ہوا ، جس ميں انھوں نے خودا ہے جبلے كواپنی فيتی نفسے توں سے نواز اہے ۔ سچ پوچھيں تو رساله د مكھ كر آئكھيں روشن ہوگئيں اور دِل كى كلياں كھل أشھيں ۔ پھر كيا تھا قيام گاہ چہنچة ہى پہلى وصت ميں اس كے ترجمه كا آغاز كر ديا۔

امام ابن جوزی اپنی گران ماید تصنیفات کے حوالے سے جگ جگ روثن ہیں۔ ان کی جملہ کتا ہیں قدر کی نگا ہوں سے دیکھی جاتی ہیں۔ آپ نے دین وملت کے لیے بے تکان لکھا اور بہت ہی یادگارا پنے پیچھے چھوڑ گئے۔ آپ خود فر ماتے ہیں کہ میں نے کوئی سو کتا ہیں تصنیف کیں ان میں گئی ایک ہیں جیلدوں پر شتمل ہیں۔ تحقیقی شہ پاروں کے علاوہ آپ نے بہت ہی اصلاحی کتب بھی تحریر فر مائی ہیں جن میں بیشتر جامہ اُردو میں ملبوں ہو چکی ہیں، اور اسے اسے اسے طقے میں قارئین سے خراج تحسین وصول کررہی ہیں۔

'لفتة المحبد في نصيحة الولد' نامى يرسالهاس ليےاور بھى ابميت كا حامل بے كہ امام ابن جوزى نے اسے خاص اپنے صاحبزادے كے ليے ترتيب ديا ہے، جس ميں طلبه علوم دينيہ كے ساتھ ساتھ عوام كے ليے بھى ہدا يتوں كا سامان موجود ہے۔ أميد ہے كہ آپ اس سے اكتساب رنگ ونور كرتے وقت مولف ومتر جم كوا بنى نيك دعا وَں ميں ياد ركھنا نہ بھوليس گے۔ اللہ جميں اپنى تو فتق خير سے نواز ہے اور جم سب كا حامى و ناصر ہو۔ محمد افروز قادرى چريا كوئى ميں جمد افروز قادرى چريا كوئى

# {أحوالِمصنف}

مصنف کتاب حضرت علامه امام ابن جوزی - علیه الرحمه - کااسم گرامی عبد الرحمٰ بن ابی الحن بن علی بن عبد الله بن حمادی بن محمد بن جعفر الجوزی ، کنیت ابوالفرج اورلقب ابن جوزی می ب

آپ کے اس مشہورز مانہ لقب کا سبب بیہ بتایا جاتا ہے کہ آپ کے آباء میں آٹھویں پشت پر جعفر نامی شخص کو جوزی کے لقب سے یاد کیا جاتا تھا۔ جب کہ ابن عماد کے بقول 'جوز'شہر بھرہ کا ایک محلّہ ہے۔

-۱۰ه- میں آپ کی ولادت ہوئی۔ اپنی عمر کی بشکل تین منزلیں طے کر پائے تھے کہ شفقت پدری سے محروم ہو گئے۔ مستقبل میں دنیائے اسلام پر آفناب علم ودانش بن کر حکینے والے اس نونہال کی پرورش والد کے بعد پھو پھی نے کی۔

جب آپ حد شعور میں داخل ہوئے تو پھوپھی آپ کوابوالفضل ابن ناصر کی مسجد میں چھوڑ آئیں، جورشتہ میں اُن کے مامول تھے۔انھوں نے اس نہایت زیرک بچکواپی تربیت میں لے کر پوری توجہ و اِنہاک سے علوم دیدیہ پڑھانا شروع کیا۔ آپ نے تھوڑ سے سے عرصے میں حفظ قر آن، علوم قراءت اور تحصیل علم حدیث کی منازل طے کرلیے۔خود فرماتے ہیں:

علم کی اہمیت و محبت بچین ہی سے میرے دل کی گہرائیوں میں جاگزیں ہوگئ تھی ، اور میں حصولِ علم کے لیے کسی بڑی سے بڑی مہم کو سرکرنے میں لذت محسوس کیا کرتا تھا؛ چنانچہاس کی برکت سے اللہ تعالی نے مجھے مقام علم پرفائز کردیا۔

يوں تو علامه ابن جوزی جمله علوم متداوله میں برااو نچامقام رکھتے تھے؛ تا ہم جس علم

میں آخیں اُبدی و آفاقی شہرت حاصل ہوئی وہ علم حدیث ہے۔ اِس علم میں آپ کی بہت سی تصانیف یادگار ہیں ؛ حتی کہا سیخ مقام علم و تجربہ پراعماد کی وجہ سے کہا کرتے تھے:

میرے زمانے تک رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے روایت شدہ کوئی بھی حدیث میرے سامنے بیان کی جائے تو میں بتا سکتا ہوں کہ بیصحت وضعف کے کس درجے برہے۔

اور بید دعوی اِفتخای نرور پربنی نہیں بلکہ اظہار حق وصدافت اور تحدیث نعمت کے طور پر ہے۔ خلکان نے آپ کے حدیث مصطفے سے بے پناہ عشق اور اس کے ساتھ وابستہ مچلتی ہوئی تمناؤں کے اِظہار کا تذکرہ ایسے وارفتہ انداز میں کیا ہے جسے س کر در دِعشق رکھنے والے دلوں میں محبت کے نغے چھڑ جاتے ہیں۔وہ فرماتے ہیں:

علامہ ابن جوزی نے حالت نزع میں نحیف سی آواز میں پاس بیٹے ہوئے لوگوں سے فرمایا کہ وہ سارے قلم اکٹھے کیے جائیں جن سے میں نے تمام عمر شفیع روز محشر محبوب داور علیہ السلام کی مبارک احادیث کھی ہیں اور ان کے سروں پر گئی ہوئی روشنائی کھرچ لی جائے۔

جب آپ کے مکم کی تعمیل کی گئی تواس سیاہی کا ڈھیرلگ گیا۔ پھراس پروانہ ثم عرسالت نے بحرمجت کی گہرائیوں میں ڈوب کر بیوصیت کی کہ مرنے کے بعد میری نعش کو شل دینے کے لیے تیار کردہ پانی میں بیروشنائی ڈال دینا، شاید خدائے رحمٰن ورحیم اُس جسم کو نا وِجہٰم سے نہ جلائے جس پراُس کے مجوب کی حدیث کی روشنائی کے ذرے لگے ہوں۔

وصیت کے مطابق آپ کوخسل دیا گیا تو کافی مقدار میں روشنائی پھر بھی ہے رہی تھی۔اس وصیت کو دیکھ کراس عاشق جگر سوختہ کے حسن طلب پر صد آفرین کہنا پڑتا ہے کہ کس اَدائے دلر بائی سے فضل باری کا مطالبہ کیا جار ہا ہے۔اللہ جمیں بھی رخ واضحی اور سرمہ مازاغ والے اپنے پیار مے مجبوب کی محبت کے یہی انداز عطافر مائے۔

تحریرہ کتابت میں ایگانہ روز گارتو تھے ہی میدانِ خطابت میں بھی اپنا جواب نہیں رکھتے ہے۔ آپ عہد نو خیزی ہی میں اچھے واعظ تھے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ آپ کی صلاحیتوں میں روز افزوں نکھار آتا گیا۔ آپ کی مجلس وعظ میں عوام الناس ہی نہیں خلیفہ وقت بھی جملہ وزرائے سلطنت کے ساتھ پھرکی تصویر بنا دم بخو د بیٹھا ہوتا تھا۔ آپ نے حکمرانوں کی خوشنودی اور در بارشاہی میں رسائی کے لیے بھی وعظ نہ کیا۔ خود کو ہمیشہ طل سلطانی اور مداہنت لسانی سے دوررکھا۔

ساری عمرشمشیر وعظ اور نیز و قلم سے جہادی کیا اور اس راہ میں - 294ھ - کے اندر جان جان آفریں کے حوالے کردی۔ آپ کے وعظ وبیان سے متاثر ہوکر ہزاروں گم کردہ راہ وقت فتی و فجور سے تائب ہوکر جادہ مستقیم کے راہی بن گئے۔ اور کوئی دولا کھ سے زائد کفار آپ کے دست می پرست پرکلمہی پڑھ کر حلقہ بگوشِ اسلام ہوگئے۔ علامہ ابن جوزی صرف علم حدیث اور فن وعظ ہی میں نہیں بلکہ تمام علوم میں آپ کومنفر دمقام حاصل تھا۔

الغرض! علامہ ابن جوزی اسلام کے حقیقی شیدائی اور پیغیراسلام کے سے فدائی سے آپ اظہارِق کے لیے 'لا کھوٹ عَلَیْہِم وَلا اَهُم یَحُوزُنُونَ ' کی عملی تصویر ہے۔ تذکرۃ الحقاظ میں آتا ہے کہ صاحب طبع شرخیز ابن عبدالوہاب نے اپنے مربی وزیر قصاب شیعی کوعلامہ ابن جوزی کے خلاف بھڑکا ناشروع کیا کہ بھی ابن جوزی کی حرکات وسکنات کا بھی نوٹس لیا ہے وہ کڑنا صبی اور اولا دِ ابو بکر سے ہے ، اور آپ کے منصب جلیلہ کے لیے کہمی وقت بھی نقارہ اجل بن سکتا ہے۔

بس اسی جُرم لاجُرم کی پاداش میں آپ کی ساری جدا کداد، گھر بار اوراس کا کمل اُ ثاثہ صبط کرلیا گیا۔ اہل خانہ اور جگر کے فکڑے نیچ بچیاں آٹھوں سے جدا کر کے دور دراز علاقوں میں پھینک دیے گئے اور آپ کو پا بجولاں تشق میں ڈال کر شہر واسط کے جیل خانہ کی طرف بھیجے دیا گیا۔ جہاں آپ نے زنداں کی تنگ وتاریک کو گھری میں پورے یا نجے سال

کمال صبر واستقلال سے یوں گزارے کہ خود کھانا تیار کرتے ،ادرا پنے ہاتھوں سے کپڑے دھلتے اور زبان شکر سے بیر کہتے جاتے :

اے پروردگار! تونے مجھ سے نا توال سے اپنے دین مبین کی اتنی خدمت لی ہے۔ میں کس زبان سے تیراشکراَ داکروں!۔

قدرت نے آپ کوتھنیف کا ملکہ اور موقعہ بڑی فیاضی سے عطا کیا تھا یہاں تک کہ کشرتِ تھنیف میں آپ کا نام بطورِ ضرب المثل مشہور ہوگیا۔ اسمائے رجال کے امام علامہ ذہبی فرماتے ہیں کہ میں نے زندگی میں ابن جوزی جیسا صاحب تصانف کثیرہ نہ دیکھا ہے اور نہ سنا ہے۔

ابن خلکان تو یہاں تک کہہ گئے ہیں کہ حکایت کرنے والے اگر چہ ابن جوزی کی تعداد کتب کے بارے میں مبالغہ سے بھی کام لیتے ہیں لیکن پھر بھی آپ کی تالیفات کو احاطہ تحریر میں نہیں لایا جاسکتا۔ گر افسوس ہے کہ آپ کے حالات میں رقم شدہ تعداد مصنفات ایک سوکے عدد سے تجاوز نہیں کریاتی ؛ تو باقی کتب کے بارے میں یہی کہا جاسکتا ہے کہ صرصر زمانہ نے شایدان پرگر دِنسیان ڈال دی ہے۔

'لفتة الكبَد فى نصيحة الولد' كاشار بهى آپ كے انھيں ناياب رسائل ميں سے موتا ہے؛ اس رسالے كى ہمہ جہت إفاديت واہميت كے پيش نظراسے أردو قالب ميں دھال ديا گياہے؛ تاكه أردودال طبقه اس كے فيوض وأنوار سے محروم نہرہ جائے۔

یہ رسالہ سمندر در کوزہ' کی بہترین مثال ہے۔ چند صفحات میں علامہ ابن جوزی نے وہ سب کچھ بیان کردیا ہے جس کی ضرورت' کارزارِ حیات میں ناگزیر ہوتی ہے۔ اُمید ہے کہ بیر سالہ دارین کی سعادتیں ہوڑ نے میں آپ کا معاون ثابت ہوگا۔اللہ ہماری اس کوشش کو قبول فرمائے ،اوراپی رضا کے کام کرنے کی توفیق ہمارے رفیق حال کردے۔ آمین یارب العالمین، وصل اللہم علی سیدنا محمد علیٰ آلہ واصحابہ وبارک وسلم۔

# اللدرحمٰن ورحیم کے نام سے شروع

الحمد لله الذي أنشأ الأب الأكبر من تراب، و أخرج ذريته من الترائب و الأصلاب، و عضد العشائر بالقرابة والأنساب، و أنعم علينا بالعلم و عرفان الصواب، أحسنَ التربية في الصغر و حفظ في الشباب، و رزقنا ذريةً نرجو بهم وفورَ الثواب.

لین جملة تعریفیں اللہ مالک الملک کوزیبا ہیں جس نے آب الا کبر (حضرت آدم علی دبینا و علیہ السلام) کومٹی سے پیدا فرمایا، پھر پیٹے اور کو لہے کی ہڈیوں کے درمیان سے ان کی نسلوں کی افزالیش کا اہتمام فرمایا اور قرابت ونسب کی بنیا د پر خاندان کی بنیا درکھی ۔ پھر ہمیں بطورِ خاص دولت علم وعرفان سے سرفرازی بخشی ۔ عہد طفولیت میں اس نے جہاں بہترین تربیت کی وہیں عالم شباب کوہمی اپنے دائر ہ تحفظ میں رکھا۔ اس پر مستزاد یہ کہ اس نے نعمت اولا دعطا فرمائی جن سے ہمیں ڈھیروں ثواب کی توقع وابستہ ہے۔

رَبِّ اجُعَلْنِي مُقِيمُ الصَّلواةِ وَ مِنُ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَ تَقَبَّلُ دُعَاءِ ٥ رَبَّنَا اعْفِرُ لِي وَ لِوَالِدَيَّ وَ لِلمُؤمِنِيُنَ يَومَ يَقُومُ الحِسَابُ ٥ (١)

اے میرے رب! مجھے اور میری اولا دکو نماز قائم رکھنے والا بنادے، اے ہمارے رب! اور تو میری دعا قبول فر مالے۔

اے ہمارے رب! مجھے بخش دے اور میرے والدین کو ( بخش دے ) اور دیگرسب مومنوں کو بھی ،جس دن حساب قائم ہوگا۔

<sup>(</sup>۱) سورهٔ ایرانیم: ۱۲ ارد ۱۲ تا ۱۸ ـ

امالعد!

جب مجھے إز دواج واولا دکی شرافت و نجابت کاعلم ہوا تو میں نے ایک ختم قرآن کرنے کے بعد (لمحاتِ قبولیت میں) اللہ کی بارگاہِ میں دعا کی کہ پروردگار! مجھے دس اولا دعطا فرما؛ چنا نچه اس نے میرے اُٹھے ہوئے ہاتھوں کی لاج رکھ کی اور محض اپنے فضل وکرم سے اس نے پانچ نیچ اور پانچ بچیاں عطا فرما ئیں۔ پھراُن میں سے دو بچیاں اور چار نے اُس کو بیارے ہوگئی اولا دِنرینہ چار نیک کو بیارے ہوگئی اولا دِنرینہ نہری ، تو میں نے اللہ کی بارگاہ میں دعا کی کہ مولا! اسے میرا بہترین جانشین بنا اور اس کے ذریعہ دارین کی سعاد تیں نصیب فرمادے۔

پھر کیا ہوا کہ میں نے اس کے اندر مخصیل فضل و کمال کے سلسے میں وہ گئن جتن محسوس نہیں کی جوہونی چاہیے، تو طلب علم کے حوالے سے اس کی تسابلی کو دیکھتے ہوئے میں نے بیر سالہ بطور خاص اس کے لیے تر تیب دیا؛ تا کہ دولت علم سے بہرہ ورہونے کے لیے اس کی خفیہ صلاحتیں بیدار ہوجا کیں اور اکتساب شعور وآگہی کے سلسلہ میں وہ خود کو میری روش پر جادہ پیا کر سکے -اور تو فیق خیر دینے والا بس اللہ ہی ہے۔ جھے اس حقیقت کا مکمل بر جادہ پیا کر سکے -اور تو فیق خیر دینے والا بس اللہ ہی ہے۔ جھے اس حقیقت کا مکمل اعتراف ہے کہ اللہ جسے اپنی تو فیق سے نواز دے اسے کوئی چاہے ذلت میں ڈھکیل نہیں سکتا اور جسے گم گشتہ راہ کردے اسے کوئی سامانِ رشد و ہدایت فراہم نہیں کرسکتا؛ تا ہم اسی رب العزت کا ارشادِ عالی ہے :

وَ تَوَاصَوا بِالْحَقِّ وَ تَوَاصَوا بِالصَّبُرِ ٥ (١) اورایک دوسرے کوش کی تلقین کرتے رہے اور باہم صبر کی تاکید کرتے رہے۔ فَـذَیِّکُو ۚ إِنْ نَفَعَتِ الذِّکُوئِ ٥ (٢)

<sup>(</sup>۱) سورهٔ عصر:۳۰ ارس

<sup>(</sup>٢) سورة اعلى: ١٨٨٥ م

پس آپ نصیحت فرماتے رہیے بشرطیکہ نصیحت (سننے والوں کو) فائدہ دے۔ اور طاقت وقوت کا سارا سرچشمہ اللہ جل مجدہ ہی کے پاس ہے۔

## عقل وشعور کی اہمیت اورا حساس ذیمہ داری

عزیزاز جان! -الله تخفی تو فیق خیر سے نواز ہے۔ اِس بات کودل کی شختی پر نقش کرلے کہ اِنسان اس وقت تک حامل دانش و بینش قرار نہیں دیا جاتا جب تک کہ وہ نقاضہ باعظل کورنگ عمل نہ دے؛ لہذاعقل وشعور کی ساری توانا ئیاں اِکٹھا کر کے اپنی فکر کوعمل کے لیے مہیز کر دو، اور نفس کے ساتھ ہمیشہ مختاط وچو بندر ہوا وراپنا خیال رکھو۔

تخجے یہ بات دلائل کی روشیٰ میں معلوم ہے کہ تو ایک مکلف انسان ہے، اور تجھ پر پچھ ایسے فرائض عائد کیے گئے ہیں جن کی بابت تجھے (کل عرصہ محشر میں) جواب دہ ہونا ہے۔ دوملکوتی نمائندے تیرے اعمال والفاظ کا ریکارڈ تیار کرنے میں ہمہ وقت مشغول ہیں۔ حیاتِ مستعار کی ایک سانس' موت کے ایک متعینہ دن کی طرف متواتر کھنچے لیے جارہی ہے۔ دُنیا کا قیام بہت تھوڑ اہے، جب کہ زندانِ قبر میں ہے بس و ہے کس پڑے مرہے کی مدت کافی طویل ہے، اور پھر ہواو ہوس پر اوند ھے منہ گرنے کے باعث عذا ہے قبراً سیر مستزاد۔

ذرا فکر کوآنچ دے کر سوچو کہ تمہارے گزشتہ کل کی لذتِ عیش کہاں گئ؟، یقیناً فنا ہوگئ؛ مگراپنے پیچھے ندامت وافسوس کے کتنے طومار چھوڑ گئ!۔ یوں ہی شہوت نفس کا کیا بنا؟، شرم سے سرجھ کا گئ اور پاؤں تلے زمین سرکا گئ۔

نور دیدہ! بیایک کا ئناتی سچائی ہے جسسدایا در کھنا کہ نفسانی خواہشات کا قلع قبع کرنے کے بعد ہی سعادت وفلاح کسی کا مقدر بنتی ہے۔اور شقاوت وبد بختی کے گھاٹ وہی اُتر تاہے جوآخرت فراموش ہوکرخودکودنیا کی رنگ رلیوں میں گم کردیتا ہے؛ لہذا ماضی

کے بادشاہانِ جہاں اور زاہدانِ شب زندہ داروں کے واقعات سے عبرت پکڑ واور اپنے لیے سامانِ نصیحت اِکٹھا کرو۔

بھے بتاؤ اِن کی ساری عیش پرستیاں اور ساز و رباب میں ڈوبی ہوئی زندگیاں کہاں چلی گئیں؟،سب کا سب اُن کے لیے باعث تف اور صربے محض بن گئیں!، اور ایسے نافر مانوں اور عصیاں شعاروں کے لیے دنیا کی زبانوں پر برے اَلفاظ تو ہیں ہی اَنھیں آتش دوزخ کا ایندھن بھی بنتا ہے؛ لیکن اگر ڈھیروں ثواب اور حسن انجام ہاتھ آیا تو محض پر ہیزگاروں اور نیکوکاروں کو اور پھر خلق خدا کی زبانوں کا اُن کی ستائش سے تر ہونا اس پر مستزاد۔ گویا معاملہ یوں ہوگیا کہ جو دنیا سے آسودہ نفس ہوکر گیا وہاں اسے آسودگی نصیب نہ ہوئی اور جو یہاں فاقہ مست رہاوہ ہاں نا آشنا نے فقروفا قہ رہا۔

اکسابِ فضل و کمال سے پیچےرہ جانا یقیناً کم نصیبی ہے۔اور عیش وآرام کی جا ہت و عادت ہمیشہ اپنے پیچے ندامت کوجنم دیتی ہے،اور پچھ یہی حال لذتوں کے پیچے مارے مارے کھرتے رہنے کا بھی ہوتا ہے؛ لہذا ابھی وقت ہے، ہوش کے ناخن لواورنفس کو (حصول علم وآگہی کی راہ پر ) سرپٹ دوڑ اؤ۔

یادرہے کہ جملہ فرائض کی (ان کے وقتوں پر) اُدائیگی تمہارے ذھے ضروری ہے
یوں ہی حرام کے ہرکام سے دامن حیات بچانا بھی اپنے او پرلازم کرلو۔اگر کسی نے اس
سلسلے میں ذرا بھی سستی وکھائی پھر اسے خود کوجہنم کے آتش سوزاں میں جلنے کے لیے
تیار رکھنا چاہیے۔

عزیز وافرتمیز! یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ فضل و کمال کی رفعتوں کا حصول اُر باب جدو جہد کا منتہا ہے مقصود ہوتا ہے۔ دیکھونشیلتیں بہت طرح کی ہوتی ہیں۔ بعض لوگ دنیا سے بوئی فضیلت سمجھتے ہیں۔ پچھلوگوں کا معیار یہ ہے کہ وہ ہمہونت عبادت و بندگی میں جغر ہے ہی کو مایہ فضل و شرف گردا نتے ہیں؛ حالاں کہ سپجی

بات بہے کہ علم وعمل کی دولت سے بہرہ وری سے بڑھ کرکوئی فضیلت نہیں ہے بلکہ یہ کہوکہ بہتمام فضیلت نہیں ہے بلکہ یہ کہوکہ بہتمام فضیلتوں کا مجموعہ مرکب ہے۔ اگر کسی کو بید دولت صحیح معنوں میں ہاتھ آجائے تواسے اپنی خالق و مالک کاعرفان کامل نصیب ہوجا تا ہے، اوراس کے ذریعہ محبت وخشیت الہی اوراس سے شوقِ ملاقات کی آئے تیز ہوتی چلی جاتی ہے۔ بھے پوچھوتو فضائل و کمالات کا منتہا ہے مقصود ہے۔

متہمیں پتاہے کہ انسان کے حوصلہ وہمت کے مطابق ہی اسے پچھ ملا کرتا ہے۔ ایسا بہت کم ہوتا ہے کہ ہر مرید ٔ مراد بن جائے اور ہر طالب شوق مطلب رسا ہوجائے ؛ تا ہم لوگوں کو جدو جہداورتگ ودو جاری رکھنا چاہیے جو اس کا نوشتہ نقذ رہے وہ اسے ل کے رہے گا۔اور نصرتے حقیقی تو پروردگارہی کی طرف سے ہے۔

## معرفت إلهى كانغمير

انسان کی فطرت کا تقاضہ ہے کہ وہ سب سے پہلے کا تنات رنگ وبو میں بھرے ہوئے دلائل وشواہد کے ذریعہ اللہ تعالیٰ کی معرفت میں کمال پیدا کرے۔ ظاہر ہے کہ آسان کو (بلاستون) پھیلا ہوا، زمین کو بچھی ہوئی خصوصاً اپنے جسمانی نظام کو دیکھنے کے بعد اس بات کا یقین ہوجا تا ہے کہ اس کا کوئی بنانے والا ضرور ہے۔ جس طرح کسی پختہ تصوس عماری طرف جاتی ہے۔

اس کے بعدرسول الله صلی الله علیه وآله وسلم کی نبوت ورسالت کی سچائی کے دلائل پر نظر کرے ، اور آپ کی تقدیق کے دلائل پر نظر کرے ، اور آپ کی تقدیق کے لیے سب سے بردی دلیل قرآن کریم ہے جس نے بھری دنیا کو اپنی سور توں کے مثل ایک چھوٹی سی سورہ لانے سے آج تک عاجز ودر ماندہ کررکھا ہے۔

اب جب وجودِ باري تعالى اوررسالت محمري على صاحبها الصلوة والسلام- كاعقيده

لوحِ دل پرنقش ہوجائے پھراپنی عنانِ توجہ شریعت مطہرہ (کے اُسرار ورموز سیحفے) کی طرف موڑنا چاہیے؛ کیوں کہ اگراس ترتیب کا خیال نہ رکھا جائے تواس کے اِعتقاد کی دیواروں میں بھی جملی دراڑ پیدا ہوسکتی ہے۔

اباسے چاہیے کہ نماز ووضو کے ضروری مسائل معلوم کرے۔ صاحب دولت ہوتو زکوۃ کے مسئلے پر آگائی حاصل کرے۔ اس طرح جج اور دین کے دیگر واجبات سکھے۔ جب اسے ان واجبات ویدیہ کاعلم ہوجائے تو آخیں رنگ عمل دینا شروع کرے۔ اب جسے جتنی قوت پرواز ہے اس کے مطابق وہ آسانِ فضل و کمال پر کمندیں ڈالےگا۔ اب وہ چاہے تو قر آن کریم کا حفظ کرے، اس کی تفسیر سکھے، حدیث رسول صلی اللہ علیہ وسلم میں درک حاصل کرے، آپ کی سیرت طیبہ کو پڑھے، صحابہ کرام کی سیر تیں جانے اور یوں بعد کے علاومشائخ کی حیات و خدمات پر بھی نظرر کھے؛ تا کہ اس کا طائر علم وفضل آسانِ ترقی کی طرف روبہ یرواز ہوسکے۔

یوں ہی زبان و بیان کی اِصلاح اوراس کی سلاست و بلاغت میں ترقی کے لیے اس کے قواعد واُصول کاعلم سیکھے اور مرقبے ذبان میں درک حاصل کرے۔

یا در ہے کہ فقہ تمام علوم کی جڑ ہے۔اور وعظ ونصیحت اس کا پھل؛ نیز اس کے فوائد و برکات کو پھیلانے کا ایک مؤثر ذریعہ۔

عزیز وافرتمیز! فرکورہ علوم وفنون میں - اللہ کی توفیق سے - میں نے بہت ساری کتا بیں تصنیف کی بیں جو تہ ہیں متقد مین مصنفین کی کتابوں سے بے نیاز کر دیں گی؛ للذا کتابوں کی چھان بین اور تصنیف کتب کے لیے تہ ہیں یہاں وہاں مارے مارے پھرنے کتابوں کی چھان بین اور تصنیف کتب کے لیے تہ ہیں یہاں وہاں مارے مارے پھرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے، میں نے وہ سب کچھ تم ہمارے لیے پہلے ہی مہیا کردی ہیں۔ انسان کے حوصلے اس کی اپنی تسابل کے باعث پڑمردہ جاتے ہیں؛ ورندان چیزوں سے انسی کھی سیری ہی نہیں ہوتی ، اور اس کے بغیر انھیں چین ہی نہیں آتا۔

میں اس بات کو قطعی طور پر جانتا ہوں کہ جمتیں انسانوں کے ساتھ پیدا ہوتی ہیں؛ ہاں بسااوقات وہ پست ضرور پڑجاتی ہیں تا ہم کرید نے اوراُ بھار نے سے وہ پھرچل پڑتی ہیں؛ لہذا جب بھی اپنے اندر تسابلی دیکھویا خود کو اِحساسِ کمتری کا شکار پاوُ تو اللہ کی بارگاہ سے تو فیق خیر کی بھیگ ما نگو؛ اور اس بات کا یقین رکھو کہ تہمیں ہر خیر ونعت اس کی طاعت و بندگ سے ہاتھ گئی ہے، یوں ہی ہر نقصان اس کی معصیت و نافر مانی کی وجہ سے پہنچتا ہے۔

ذرامجھے بتاؤ کہ وہ کون ہے کہ جس پرمولا اپنے عطاونوال کی بارش فرمائے اور وہ بامراد نہ ہوسکے؟،اور جس سے وہ اپنی رحمت ونعمت روک لے وہ کچھ پاسکے؟؟ یاا پنے کسی مقصد میں مراد آشنا ہو سکے؟؟؟۔

دیکھوٹا عرنے کتے مزے کی بات کہی ہے: و اللهِ مَا جئتُکم زَائرًا إلَّا رأیتُ الأرضَ تُطوَی لِی

وَلا ثَنيتُ العَزِم عن بابِكُم إلا تَعَشَّرتُ بأذيالِي

لین قتم بخدا! جب میں تہاری زیارت کے لیے آیا تو کیا دیکھا کہ زمین میرے لیے لیٹ دی گئی ہے۔

کیکن جیسے ہی تمہارے دروازے سے مٹنے کا اِرادہ کیا خودا پنے ہی دامن میں اُلچھ کر گریڑا۔

پابندی شرع کا اہتمام-نیزیجھ میری باتیں-

پسرعزیز! جب بات حدودِ شریعت کی آجائے تو ایسے وقت اپنے نفس کا بطورِ خاص جائزہ لیا کرو۔ پھرتمہیں پتا چل جائے گا کہ اس کا بچاؤ کیسے کیا جاتا ہے؟ کیوں کہ جو

ا پنفس کی حفاظت ورعایت میں کامیاب ہو گیا وہ صحیح معنوں میں کامیاب ہو گیا، اور جو اس محاذ پرنا کام ہو گیا سمجھووہ مارا گیا۔ لگے ہاتھوں میں تمہیں اپنے پچھا حوال بھی بتا دیتا ہوں تا کہ تمہیں میری بے تکان محنق کا پچھاندازہ ہو سکے اور مجھے اپنی دعائے خیر میں یا دکرسکو۔

مجھ پر جو پچھ بھی افضال وإنعام ہوااور جو بھی عزتیں نصیب ہوئیں اس میں میرے اپنے کسب سے زیادہ میرے مولا کی نوازش وعنایت شامل ہے۔ جھے یاد ہے کہ جب میں زندگی کی چھٹی بہار میں داخل ہوا تو جھے کمتب کی نذر کر دیا گیا، میں فطر تا تو ت ارادی کا بڑا دھنی واقع ہوا تھا۔ میں نے ہمیشہ اپنے سے بڑے بچوں سے یاری لگائی، اللہ جل مجدہ نے عالم طفولیت ہی میں مجھے عقل وشعور کی وہ پچتگی عطافر مادی تھی جو شیوخ کی عقل وخرد پر بھی بھاری تھی۔

جھے یا ذہیں آتا کہ میں نے بھی سرراہ کسی بچے کے ساتھ کھیل کود کیا ہو، اور نہ ہی میں کھی کھلکھلا کر ہنسا۔ اندازہ لگاؤ کہ جس وقت میں کوئی سات سال کا تھاجا مع مسجد کے حلقات درس میں حاضری دیا کرتا تھا۔

میں نے اتن سی معمولی عمر میں بھی بھی خود کو کسی شعبدہ بازیالفظ کے بازی گروں کے پاس جانے کی اِجازت نہ دی؛ بلکہ ایسے عالم میں میں محدثین کی تلاش میں سرگرداں پھرتا رہتا تھا۔ ان کی بارگاہ میں جاکراپنی بساطِ شوق بچھا دیتا تھا، جب میں ان سے کوئی حدیث سنتا تو نہ صرف وہ حدیث بلکہ اس کی طویل ترین سند بھی حفظ کر لیتا تھا، پھر جب گھر لوشا تو وہ ساری یا دداشتیں قیر تحریر میں لا کر محفوظ کر دیتا تھا۔

شخ ابوالفضل ابن ناصررحمه الله (م ۵۵ه م) اپنی خاص توجه وعنایت مجھ پر مرکوز رکھتے ، مجھے لے کرشیونِ حدیث کے پاس جاتے ، انھیں کی صحبتوں میں رہ کر مجھے منداور دیگر بڑی کتابوں کوساع کرنے کا زرّیں موقع میسر آیا۔ نیز میں یہ بجھنے سے قاصر تھا کہ ان

کی طرف سے مجھ پریہ بے پایاں کرم کیوں ہور ہاہ۔

ساتھ ہی انھوں نے میرے ملفوظات بھی جمع کیے، پھر جب میں سن بلوغ کو پہنچا تو انھوں نے وہ تحریر مجھے دکھایا، پھر میں نے ان کے فیضانِ صحبت کو اپنے او پر لازم کرلیا تا آں کہ وہ اپنے مالک حقیقی سے جالے-اللہ انھیں جوارِ رحمت میں جگہ نصیب فر مائے-تو معرفت فقلِ حدیث کا بیشعور میرے اندران کی کرم نوازیوں سے بیدار ہوا۔

یہ وہی دور تھاجب کہ میرے ہم عمر بچے دریاے دجلہ پر جا کرموج مستی کرتے ،اور پلوں پر چڑھ کر کھیل کود کیا کرتے تھے،اور میراا پنا حال بیتھا کہ (نفس کے ہزار لبھانے کے باوصف) چھوٹی سی عمر میں دنیا سے بے تعلق ہوکر حدیث کا کوئی صفحہ لیے گھر کے خلوت کدے میں ہوتا اور اپنے قص علم کی تغییر وترقی میں مشغول رہتا۔

پھرز ہدوورع کی دولت نصیب ہوئی اور دنیا سے دل بیزار ہوگیا تو دن روزوں میں گزرنے لگا اور سفرزندگی کے لیے تھوڑے سے زادِراہ پر میں نے قناعت کرلیا اور نفس کے گلے میں صبروشکیب کا تعویذ ڈال دیا۔ یوں ہی کا روانِ حیات چاتا رہا، نیزیہ کہ نیم شمی کی خلوتوں میں اُٹھ کرمولا کومنا نا اور دم سحر کی دعا وُں سے خود کو محظوظ کرنا میرا معمول تھا۔

پھر میں نے اپنے آپ کوعلم کے کسی ایک فن کی تخصیل ہی پر قانع نہ ہونے دیا بلکہ بیک وقت ساع فقہ وحدیث اور وعظ و بیان سے گہراشغف رہا؛ نیز زاہدانِ شب زندہ داروں کی صحبتوں سے بھی اکتساب فیض ونور کرتارہا۔ ساتھ ہی علم لغت سے بھی آشنائی کی اور ایسا کوئی فن نہ چھوڑا جس سے کہ عموماً گوشہ شینی اختیار کرلی جاتی ہے یا جس کے بارے میں باربارتا کید کرنا پڑتی ہے۔

یوں ہی جب کوئی مہمان یا اجنبی آجا تا تو میں اس کی ضیافت کے لیے بچھ بچھ جا تا اور جو پچھ موجود ہوتا یوری فراخ دلی سے اس کے روبروپیش کردیتا۔اس طرح فضائل

وكمالات كى ہرشاخ پر میں نے اپنا آشیانہ بنانے كى حتى المقدور كوشش كى۔

یوں ہی جب بھی بیک وقت دوکام نکل آتے تو ان میں اس کام کوزیادہ تر نیچ دیتا جو
حق الحق کا آئینہ دار ہوتا؛ لہذا پر وردگار نے میرے لیے ان حکمت وقد ہیر کے عقدے حل
فرما دیے اور مجھے ہمیشہ خیر وصلاح کی تو فیق سے نوازا، ساتھ ہی حاسدین واَعداے دین
کے مکرو فریب سے مجھے امان بخشا۔ اس نے میرے لیے اسباب علم بہم پہنچائے، اور
میرے رزق کا اہتمام اس انو کھے انداز سے فرمایا جس کا میں تصور بھی نہیں کرسکتا۔ مجھے فہم
وفر است، حفظ کی سرعت اور تصنیف و تالیف کی جدت وندرت سے بہرہ مندفر مایا۔ دنیا کی
سے ذیا دوملی۔
سے زیادہ ملی۔

ان سب پرمتزادیہ کے دلوں میں میری بے پایاں عقیدت وقبولیت کے چراغ روشن کر دیے، اور انھیں میری باتوں کا ایسا گرویدہ بنادیا کہ ان کی صحت و درسی کے سلسلہ میں ان پر کبھی کوئی شک نہیں گزرتا۔ میرے ہاتھوں قریباً دوسوذی دامن اسلام میں آبا دہوئے۔میری مجلسوں میں لاکھوں سے زیادہ خوش بختوں کوتو بہور جوع نھیب ہواا ورکوئی بیس ہزار سے زیادہ الیمی کتابوں کا مطالعہ کیا جو جا ہلوں کے بس کی مات نہیں۔

ساع حدیث کے سلیلے میں میں مشاکنے کے گھروں کے طواف کرتار ہتا تھا، کبھی کبھی دوری کا اِحساس نفس کے لیے باعث مشقت بن جاتا؛ تا ہم میں نے شوق کو امام بنا کر اینے اس سفر کو جاری رکھا۔ اندازہ لگاؤ کہ جب ضبح ہوتی تو میز پر کھانے کے لیے پچھنہ ہوتا تھا، یوں ہی شام کے وقت بھی بھوکار ہنا پڑتا؛ تا ہم مولا نے کبھی کسی انسان کے سامنے جھنے کی ذلت سے بچائے رکھا، اور اس نے خود ہی کہیں سے میری عزت پر پردہ رکھنے کے لیے رزق کا انتظام فرمادیا۔

اس طرح اگر میں اپنے اُحوال بسط وتفصیل کے ساتھ بیان کرنے پر آ جاؤں تو دفتر اس کے تحمل نہ ہوسکیں گے۔ تو مخضراً عرض بیہ ہے کہ اب تم اپنے سرکی آنکھوں سے خود ہی دیکھو کہ میری حالت ونوبت کہاں پہنچ آئی ہے۔ لواُن ساری کیفیات کومیں اللہ کی اس آیت کی روشنی میں بیان کیے دیتا ہوں :

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ يُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ 0 (سورة بقره:۲۸۲/۲) اورالله سے ڈرتے رہواور اللہ تہمیں (سب کچھ) سکھا دےگا۔

## توبه میں جلدی اور وفت کی قدرو قیمت

نورِنظر! اپنفس کے تیک ہمیشہ چو بندر ہنا، کھی اس سے مطمئن نہ ہونا۔ جو کچھ گناہ پہلے ہو چکے ان پراشک ندامت بہاتے رہنا، اہل کمال سے اکسابِ فیض، اوران کی صحبتوں میں اُٹھنے بیٹھنے کا موقع میسر آئے تو اسے ننیمت جاننا، جب تک دم میں دم ہے اُپنی شاخِ عمل کو مرسبز وشاداب رکھنے کی کوشش کرتے رہنا۔

تہہاری زندگی کے جو لیمح بیکار بیت گئے ان کا سوچو، اُن میں خودتہہارے لیے درسِ
عبرت موجود ہے۔ تو نے لذتوں کے دام میں آ کر عمر عزیز کی گئتی گھڑیاں گنوادیں اور فضل
و کمال کے کتنے زینے طے کرنے سے محروم رہ گئے؛ حالاں کہ سلف صالحین – رحمہم اللہ – ہر
فتم کے فضائل و کمالات کی خصیل میں خود کو ہمہ تن مشغول رکھتے تھے، اگران میں سے کوئی
ایک فضیلت بھی جاتی رہتی تو اس کے غم میں ان کی پلکوں سے اشکوں کے آ بشار جاری
ہوجاتے تھے۔

حضرت ابراہیم بن ادہم رحمہ اللہ (م۱۹۲ھ) فرماتے ہیں کہ ہم کسی بیارعبادت گزار کی عیادت کے لیے گئے ۔ کیاد کیھتے ہیں کہ وہ اپنے دونوں قدموں پر نگا ہیں جمائے ہوئے آہ و فغال کررہاہے۔

ہم نے پوچھا: یہ بتا کیں اتنی گریہ وزاری کیوں کررہے ہیں؟ فرمایا: ان قدموں کو اللہ کی راہ میں جادہ پیائی نصیب نہ ہوئی۔ پھر دوبارہ رونے گئے تو پوچھا گیا: اب کیوں رو رہے ہیں؟ ، فرمایا: دراصل ایک دن میں روزہ نہ رکھ سکا تھا اور ایک مرتبدرات کے قیام کی تو فیق نہ مل کتی ہے۔
تو فیق نہ مل کتی ہے۔

کاشانہ ول کے مکیں! تہمیں معلوم ہونا چاہیے کہ دنوں کی حقیقیں گھنٹوں میں چھپی ہوئی ہیں، اور لیحے کے تارسانسوں سے بندھے ہوئے ہیں۔ یا درہے کہ ہرسانس ایک خزانہ ہے۔ دیکھنا کہیں ایسانہ ہو کہ تمہاری حیاتِ مستعاری کوئی سانس بے کار چلی جائے، اوروہ نا آشنا لے لذت عمل رہ جائے؛ کیوں کہ اِس خزانے کو عرصہ محشر میں پھر کھنا ہے؛ لہٰذا آگاہ رہنا کہ اسے خالی دیکھ کرکہیں تمہیں کف ندامت ملنے پر مجبور نہ ہونا پڑے۔

سی مخص نے عامر بن عبر قیس رحمۃ اللہ علیہ سے عرض کیا کہ ذرا رُکیے جھے آپ سے پھے آپ سے آپ سے پھے آپ سے پھے آپ سے پھے آپ سے پھے آپ سے آپ سے آپ سے آپ سے آپ سے پھے آپ سے

کچھ لوگ حضرت معروف کرخی رحمہ اللہ (م ۲۰۰ه) کی بارگاہ میں بیٹھے ہوئے تھے تو آپ نے فرمایا: آپ لوگوں کو اُٹھنے کی طبیعت نہیں چاہتی؟ ذرا سوچیں کہ آفتاب کا مالک اسے ستقل کھنچے جارہا ہے، اوراسے ایک ذرا تکان نہیں آتی۔

حدیث شریف میں آتا ہے کہ 'سُبُحَانَ اللّٰهِ وَبِحَمُدِهِ ' پڑھنے والے کے لیے جنت میں ایک باغ لگادیا جاتا ہے۔اب ذرافکر کو آنچ دے کرسوچو کہ اپنے فیتی وقتوں کا ضیاع کرنے والا کتے بہشتی باغات کھوبیٹھتا ہے!۔

سلف صالحین کامعمول بیرتھا کہ وہ ہر ہرلھے کوغنیمت جانے تھے۔اندازہ لگاؤ کہ حضرت بہمس بن حسن تمیمی علیہ الرحمہ (م ۱۳۹ھ) شب وروز میں تین قرآن ختم فرمایا کرتے تھے۔

نیز ہمارے اُسلافِ کرام میں چالیس نفوسِ قدسیہ ایسی گزری ہیں جوعشاکے وضو سے نمازِ فجراَدا کیا کرتی تھیں۔

حضرت رابعہ بھریہ علیہا الرحمہ (م ۱۸ھ) کا حال یہ تھا کہ وہ پوری رات یا دِمولا میں اپنے پہلوکو بستر سے جدار کھتیں ، پھر جب سپیدہ سحر پھوٹنے کا وقت آتا ذراور کے لیے لیٹتیں ، پھر گھبرائی ہوئی اُٹھتیں اور اپنے نفس سے مخاطب ہوکر کہتیں: 'اتنا نہ سویا کرقبر کے اندر بہت کمی نیندسونا ہے'۔

## دنیا کی عمر بہت کم ہے لہذا اُسے غنیمت جانو

جسے دولت عرفان نہیں ملتی وہ دنیا کی عمر کو بہت زیادہ سمجھتا ہے؛ کیکن پس مرگ اسے معلوم ہوجائے گا کہ دنیا کا قیام کتنا مختصر تھا۔ بیٹے! یا در کھ کہ قبر میں پڑے رہنے کی مدت کا فی طویل ہے۔ پھر عرصہ قیامت کا سوچوجس کا ایک دن پچاس ہزار سال کے برابر بتایا جا تا ہے۔ اس سے آگے جنت یا دوزخ میں دائمی قیام پرغور کرو تو اس کی کوئی حد ہی نہیں ہے!۔

اب دوبارہ دنیوی زندگی کا جائزہ لو۔ فرض کروکہ ایک شخص کو ساٹھ سال کی زندگی ملی ہمیں سال تو اس نے سونے میں گنوادیے، اور قریباً پندرہ سال بچپین کے لا اُبالی پن میں گزرگئے۔ اب جو باقی بچے، ان کا اگر دیانت داری سے جائزہ لو تو زیادہ تراوقات لذات و شہوات اور کھانے کمانے میں بیت گئے۔ اب جو تھوڑی بہت کمائی آخرت کے لئے گئی اس کا اکثر حصہ غفلت اور نام ونمود کی نحوست سے اُٹا ہوا ہے۔ اب بتاؤوہ کس منہ سے حیاتِ سرمدی کا سودا کرے گا۔ اور بیسارا کا سارا سودا اُنھیں گھڑ یوں اور سانسوں یرموقوف تھا!۔

# إحساسٍ كمترى سے نكلوا ورسمندل كومهميز كرو

جانِ پدر! ماضی کی غلطیوں کو یا دکر کے اپنے اندر اِنابت ورجوع کی للک پیدا کرو۔ ایسا نہ ہوکہ ان نابکار یوں سے مایوں ہوکر عمل خیر کا جوش ہی شخندا پڑجائے۔ تجھے معلوم ہونا چاہیے کہ دنیا کی تاریخ میں نہ معلوم کتنے خوش بختوں کی زندگی میں شام غفلت کے بعد بیداری کی سح 'طلوع ہوئی ہے۔

یه دیکھو شخ ابوطیم نہروانی (م۵۵۷ھ) نے (اپنے والدماجد) قاضی القصاۃ ابوالحس علی بن محمد دامغانی رحمہ اللہ(م۸۷۷ھ) کے حوالے سے کتنا روح پرورواقعہ بیان فرمایا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں اپنے عالم طفولیت میں شجاعت و دلیری کے کاموں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتا تھا اور علم واُ دب سے میراکوئی خاص سروکا رضتھا۔

ایک دن حضرت محمد بن علی دامغانی - رحمه الله - نے مجھے یا دکیاا ورفر مایا: بیٹے! مجھے ہیں دینار پکڑو اور کہیں نان کی ہمیشہ تمہارے درمیان باقی نہیں رہنا؛ لہذا ایسا کروکہ بیہ بیس دینا<mark>ر پکڑو اور کہیں</mark> نان کی دوکان کھول کرخوداینے معاش کے فیل بنو۔

میں نے عرض کیا: آپ بیکیا کہدرہے ہیں؟۔

فر مایا:اگروه نہیں کر سکتے تو جاؤ کہیں یارچے فروشی کی دکان ڈال لو۔

میں نے عرض کیا: آپ کس چیز کا مجھے حکم دے رہے ہیں؟۔ میں قاضی القصناۃ ابوعبد اللہ دامغانی کالخت جگر ہوں۔ کیا یہ چیزیں میرے لیے زیبا ہیں!۔

فر مایا: جب مهمیں اپنے باپ کی وراثت کا اِتنا ہی خیال ہے توعلم وآگہی سے اپناتعلق اُستوار کیوں نہیں کرتے!۔

میں نے کہا: ٹھیک ہے پھرآج سے میرے درس کا اہتمام فرمائیں؛ چنانچہ انھوں

نے میری تعلیم کا آغاز فرمادیا، از اں بعد علم کے میدان میں میری دلچیبی بڑھتی چلی گئی اور میری بے تکان جدو جہد کے نتیجے میں پرور دگار نے فضل و کمال کے سارے در مجھ پروا فرمادیے۔

حضرت ابومجر عبد الرحمان بن مجر حلوانی رحمہ الله (م ۵۰۵ هر) کے کسی راز دال نے مجھے بتایا کہ وہ فرمایا کرتے تھے: جس وقت میرے والد کا اِنتقال ہوا میری عمر کوئی اکیس سال رہی ہوگی، اور میں لوگوں میں اپنی بے کاری اور آوارگی کی وجہ سے جانا جاتا تھا۔ ایک مرتبہ میں اپنے موروثہ کسی مکان کے رہائش نشینوں سے تقاضہ کرنے گیا تو وہ کہنے لگے: دیکھوآ گیا غیر کے کلاوں پر یلنے والا!۔

یہ سن کر میں نے اپنے جی میں کہا: لوگ جھے ایسا کہتے ہیں!۔ پھر میں وہاں سے سیدھا اپنی والدہ کے پاس آیا اور عرض کیا: جب آپ کو میری ضرورت پڑے تو جھے شخ ابوالخطاب (محفوظ بن احمد کلودانی[م•۵۱ھ]) کی مسجد سے بلوالیجےگا، پھر میں نے ان کی بافیض صحبت اپنے او پر ایسی لازم کرلی کہ سوائے فطری ضرورت کے باہر نہ جاتا تھا، پھر ایک وقت وہ بھی آیا کہ میں اپنے وقت کا قاضی ہوگیا۔

میں (ابن جوزی) کہتا ہوں کہ میں نے اپنی ان آنکھوں سے انھیں خود فتوے دیتے اور مناظرے کرتے دیکھا ہے۔

### شب وروز کا تربیتی انداز

پیارے بیٹے! طلوع فخر کے وقت جاگ جانے کی عادت ڈالو، وہ وقت بڑا گرال مایہ ہوتا ہے؛ لہذا اس وقت بطورِ خاص دنیا کی کوئی بات نہ کرنا؛ کیوں کہ سلف صالحین - رحمہم اللہ - کا یہ معمول تھا کہ وہ اُس وقت (اُمورَ دیدیہ کے علاوہ) دنیا کے کسی معاطے کوزیر بحث نہیں لاتے تھے۔

جب نیندے بیدار ہوتو بیدعا پڑھنانہ بھولو:

الحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحُيَانَا بَعُدَ مَا أَمَاتَنَا وَ إِلَيُهِ النَّشُورُ (١) ، الحَمُدُ لِـلَّـهِ الَّذِيُ يُمُسِكُ السَّمَآءَ أَنُ تَقَعَ عَلَى الأَرُضِ إِلَّا بِإِذُنِهِ إِنَّ اللَّهَ بالنَّاس لَرَوُوثٌ رَّحِيُمٌ ٥ (٢)

یعنی تمام تعریفیں اللہ جل مجدہ کے لیے ہیں جس نے ہمیں وادی موت میں اُتر جانے ہے۔ جانے کے بعد دوبارہ زندگی بخش اور انجام کا راسی کی طرف بلیٹ کر جانا ہے۔ ہر تم کی حمد و ثنااس مالک الملک کے لیے زیبا ہیں جو آسان (یعنی خلائی و فضائی کروں) کو زمین پر گرنے سے (ایک آفاقی نظام کے ذریعہ) تھاہے ہوئے ہوئے ہراسی کے تم سے (جب وہ جا ہے گا آپس میں کرا جائیں گے) بے شک اللہ تمام انسانوں کے ساتھ نہایت شفقت فرمانے والا بڑا مہر بان ہے۔

پھر فطری ضرور توں کی تکیل کے بعد باطہارت ہوکر قلب وباطن کے پورے جھکاؤ کے ساتھ سنت فجر اُ داکر و پھراُ دائے فرض کے لیے سرایا اُ دب بن کرمسجد پہنچو۔ ہوسکے تو سرراہ بید عایو ھلو:

الله مَّ إِنِّي أَسْئَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِيُنَ عَلَيْكَ وَ بِحَقِّ مَمُشَايَ هَلَا إِنِّي لَمُ أُخُرُجُ أَشَراً وَ لاَ بَطَراً و لاَ رِيَاءً وَ لاَ سُمُعَةً خَرَجُتُ اِتِّقَاءَ سَخَطِكَ وَ الْبَيْغَاءَ مَرَضَاتِكَ أَسُئَلُكَ أَنْ تُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ وَ أَنُ تَخُطِكَ وَ ابْتِغَاءَ مَرَضَاتِكَ أَسُئَلُكَ أَنْ تُجِيرَنِي مِنَ النَّارِ وَ أَنْ تَخُفِرُ لِى ذُنُوبِي إِنَّه لاَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ 0 (٣)

<sup>(</sup>۳) صحیح این حبان:۱۲ر۳۴۳ حدیث: ۵۵۳۳....متدرک حاکم:۸۷۵ حدیث:۱۹۲۹..... جمع الجوامح سیوطی:۱ر۱۸۹۰ حدیث:۱۵۵۳....سنن کبرلی نسائی:۲۱ر۳۱۳ حدیث:۱۹۲۹

<sup>(</sup>۳) سنن ابن ماجه:۳/۱۵ حدیث: ۸۲۷.....منداحمر بن طنبل :۳۸۷/۲۳ حدیث: ۱۱۳۵۵ (۳)

یعنی اے اللہ! تیری بارگاہ میں اُٹے ہوئے منگوں کے ہاتھوں اور تیرے گھر
کی طرف اُٹھتے ہوئے قدموں کے تقدق میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ میرا بیہ
نکانا تسابلی و برائی اور ریا و دکھاوے کا ٹکلنا ثابت نہ ہو۔ تیرے غضب سے
ڈرتے ہوئے تیری رضا کی تلاش میں نکل آیا ہوں۔ تجھ سے بس یہی التجا ہے کہ
مجھے آتش جہنم سے آزاد فرما ،میرے گنا ہوں کو غلط کردے ؛ کیوں کہ بلا شہہہ وہ
تو ہی ہے جو گنا ہوں کو معاف کردیا کرتا ہے۔

مقدور جرکوش کیا کروکہ إمام کے دائیں طرف نماز پڑھنے کی سعادت نصیب ہو۔
نماز سے فارغ ہوکردس مرتبہ لا َ إِللهُ اِللّهُ وَ حُدَهُ لاَ شَوِیکَ لَهُ ، لَهُ الْمُلُکُ وَ
لَهُ الْحَمُدُ وَ هُوَ عَلَیٰ کُلِّ شَیءٍ قَدِیرٌ (۱) پڑھا کرو۔ پھردس مرتبہ 'سُبُحانَ اللّهِ '
دس مرتبہ 'المحمُدُ لِلّهِ 'اوردس مرتبہ 'اللّهُ اَکُبَرُ ' کہہ کر آیت الکرس پڑھ لیا کرو، اور پھر
الله تعالی سے قبولیت نماز کی دعا ما گو۔ اگردل جے تو وہیں بیٹھ کرطلوع آفاب بلکہ اس کے
اللہ تعالی سے قبولیت نماز کی دعا ما گو۔ اگردل جے تو وہیں بیٹھ کرطلوع آفاب بلکہ اس کے
بلند ہونے تک ذِکر اللّٰی میں مشغول رہو، پھر (نماذِ اِشراق کی) جتنی رکھتیں ہو سکیں اُدا

### شب وروز کے معمولات

اب سورج کی کرنیں ہر سوبکھر پچکی ہیں، اپنے آپ کوعلم کی گتھی سلجھانے میں لگا دو۔
ان میں سب سے زیادہ اہم صحت قراءت قرآن ہے، پھر فقہ۔اگرتم چاشت کے وقت تک
اپنے اُسباق کی تیاری کرلو تو صلوۃ الشحل کی آٹھ رکھتیں پڑھنا نہ بھولو۔ پھر مطالعہ کتب یا
تحریر و کتابت کا مشغلہ عصر تک جاری رکھو۔عصر سے مغرب تک پھرا بنے اسباق کی تیاری

<sup>(</sup>۱) صحیح بخاری:۲۱،۲۳۵ مدیث:۹۴۰ ..... مجم کبیر طبر انی:۹۲۳ مدیث:۳۹۱۲ ..... محم الجوامع سیوطی: ۱/۲۱۸۳۲ مدیث:۹۱۹۵

میں جٹ جاؤ۔نما زِمغرب کے بعد دور کعتیں خاص طور سے پڑھ لیا کرو،جس میں دو جزءِ قرآن کی تلاوت کیا کرو۔اب نما زِعشا کے بعد پھراپنے اُسباق کو یا دکرنے میں منہمک ہوجاؤ۔

جب بسر پر جا و توتینتیں مرتبہ 'سُبحانَ اللّٰهِ' تینتیں مرتبہ 'الحمدُ للّٰه' اور چونتیں مرتبہ 'اللّٰهُ اکبرُ'() کا وردکر کے بیدعا پڑھو:

اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَومَ تَجُمَعٌ عِبَادَكَ 0 (۲) مولا! جس دن (یعنی بروزِ قیامت) بندوں کی شیرازہ بندی ہوگی اس دن اینے عذاب وعمّاب سے جمیں بچالینا۔

جب نیندسے آئی کھیں کھلیں، فوراً اپنے پہلوکوخواب گاہ سے جدا کر دواور سے جھوکہ نفس نے اپنا کام پورا کرلیا ہے؛ لہذا اُٹھواور جا کر وضوکرو، اور نیم شی کی خلوتوں میں جتنا ہو سکے پروردگار کی بارگاہ میں تجدوں کا خراج پیش کرو، اوسطاً دور کعتیں اُدا کروان کے بعد پھر دومز پدر کعتیں جن میں دو جزءِ قرآن کی تلاوت کرو۔ ازاں بعد تحصیل علم اورا پنے اُسباق کی تیاری میں لگ جاؤ؛ کیوں کہ علم بہر حال ہر طرح کے نوافل سے افضل ہے۔

خلوت نشيني اورعكم

تنہائی وعزلت نشینی کواپنے اوپرلازم کرلو؛ کیوں کہاس سے خیر کے چشمے پھو منتے

<sup>(</sup>۱) مستحیح بخاری:۲۱/۴۰ احدیث:۹۳۱۸\_

<sup>(</sup>۲) سنن ترندی:۳۰۱/۲۱ حدیث: ۳۰۲/۳۱ سند حیدی:۳۰۱/۳۱ حدیث: ۲۸ سنن نسانی کبری: ۲۸ ۱۸۸ حدیث: ۵۹۲-۱سس مند ابویعلی موصلی: ۲۴۳/۳۱ حدیث: ۱۹۸۲ سسه منداحد بن ضبل: ۳۹۳/۱ حدیث: ۲۲۵۳۲ سند آنخل بن را بوید: ۴۰/۰۹ احدیث: ۲سسه منداین ابی شیبه: ۳۲۴/۵ حدیث: ۲۱۵۳۸ سند: ۲۱۵۳۸

ہیں۔ برے اور بے فیض دوستوں کی صحبت سے کلیۂ اِجتناب کرو؛ بہتر تو بہی ہے کہ کتابوں کو پنا دوست، اوراً سلافِ کرام کی سیر توں کو اپنا آئیڈیل بناؤ۔ ایسے علم وفن کو اپنے گردنہ بھنانے دوجس سے پہلوں کی عظمتوں پر آئج آتی ہو، اور علم وعمل کو کار آمد بنانے میں اُرباب فضل و کمال کی سیرت و سوانح سے روشنی حاصل کرو، اس سے کم پر بھی راضی نہ ہونا۔ دیکھو کسی شاعر نے کی بات کہی ہے :

و لم أرَ في عيوبِ النَّاس شيئاً كنقصِ القادرينَ علَى التمام

لینی کام کو بحسن وخوبی انجام دینے پر قدرت رکھنے والوں کی کوتا ہی کے مثل میں نے لوگوں میں کوئی عیب نہیں دیکھا۔

پسرار جمند! اس بات کو دِل کی شختی پر بٹھالے کہ نورِعلم نے نہ معلوم کتنے بے نشانوں کے گھر روشن کردیے ہیں۔ دنیاے تاریخ میں ایسے اُر باب علم کی ایک لمبی فہرست ہے جن کے حسب ونسب کا کوئی اُ تا پتانہیں اور حسن و جمال کی انھیں ہوا تک نہیں گئی ؛ لیکن وہ قوم کے اِمام ہوئے۔ شایر تمہیں معلوم نہیں کہ حضرت عطابین ابی رباح (م ۱۱ اھ) کتنے سیاہ فام اور مکر وہ خلقت تھے۔

ایک مرتبہ خلیفہ وقت سلیمان بن عبد الملک (م ۹۹ ھ) اپنے دوصا جزادوں کے ساتھ ان کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو وہ ان سے دین کے مسائل پوچھنے گئے تو انھوں نے ان سے بات چیت تو کی مگرا خیر وقت تک اپنا چہرہ اُن سے چھپائے رکھا۔ چنا نچہ خلیفہ سلیمان کو اپنے بچوں سے کہنا پڑا: چلواً ب چلتے ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہار بے طلب علم کا جوش وخروش ٹھنڈ اپڑ جائے۔ میں اس سیاہ فام غلام کے سامنے اپنی ذلت بھول نہیں سکتا۔

اوروقت کی عظیم وجلیل ہستی حضرت حسن بھری (م•ااھ) کون تھے؟ ایک غلام ہی تو۔ یوں ہی ابن سیرین (م•ااھ)، شخخ مکول (م۱ااھ) اور بہت سے دیگر ا کا بر؛ مگر اضیں جوعزت و وقار ملا اور لوگوں کے دل میں اُن کی عظمت و محبت کی جوشع فروزاں ہوئی تواس میں بس اُن کے علم عمل اور تقویٰ وطہارت کا دخل تھا۔

### تقويل وطهارت كى فضيلت

عزیز بیٹے! اپنی عزت وحرمت کا خاص خیال رکھو، اور دنیا کے دام ہمرنگ زمین سے بچو، یوں ہی دنیا داروں کا احترام اپنے دل کے آبینے میں بھی ندائر نے دینا۔ قناعت پہندی اختیار کرو، عزت دینے والالوگوں کے دل تمہاری محبت سے آباد کردے گا۔ عربی کا کتنا پیارامحاورہ ہے:

من قنع بالخبز و البقل لم يستعبده أحد .

یعنی جس نے روٹی اورسزی پر قناعت کر لی وہ بھی کسی کاغلام نہ<mark>یں بنا۔</mark>

ایک دیہاتی شہر بھرہ کا جائزہ لیتے ہوئے پوچھاہے کہ اس شہر کا سردار کون ہے؟ جواب ملا:حسن بھری۔ پوچھا: بیان کے سردار کیسے اور کب سے بن گئے؟۔

فر مایا: اِنْھیں اُن کی دنیا سے کوئی سروکا رئہیں ؛لیکن وہ ہرقدم پران کے علم وہدایت کے مختاج ہیں۔ مختاج ہیں۔

نورِدیدہ! تمہاری معلومات کے لیے عرض کیے دوں کہ میرے والد (اور تمہارے دادا) بڑے مالدار تھے، اور اپنے پیچھے مال ودولت کا ایک انبار چھوڑ کر گئے۔

اُس وقت تمہارا باپ نھی عمر کا ایک بچہ تھا۔ س بلوغ تک پہنچنے تک اس موروثی مال سے اس کی بہترین تربیت ہوتی رہی ؛لیکن جب وہ عاقل و بالغ ہوا تو دوگھر کے سوااور پچھ

اس کے ہاتھ نہ آیا، ایک میں تو وہ خود سکونت پذیر تھا اور دوسرا کرایہ داروں سے آباد تھا۔ ایک دن اسے کوئی ہیں دینار دے کر کہا گیا: یہ تمہارا سارا تر کہ ہے اور باپ کی وراثت سے یہ تمہارا حصہ ہے؛ چنانچہ میں نے وہ دینار لیے اور جا کرسارے پییوں کی علمی کتابیں خریدلیں۔

پھر دونوں گھر بھی فروخت کردیے، اوران کے پیسے طلب علم میں لگا دیے، پھرایک وقت وہ بھی آیا کہ میرے پاس بچھ مال بھی نہ بچا؛ لیکن تمہارا باپ غیور تھااس نے بھی بھی اوروں کی طرح د نیا طبی میں کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے۔ دیگر خطبا و مقررین کی طرح شہر درشہر دورے کرکے پیسے نہیں جٹائے، اور نہ بھی کسی کے پاس بچھ ما نگنے کے لیے کوئی رقعہ بھیجا؛ پھر بھی اس کے سارے کام بہت خوب چل رہے ہیں۔ فر مانِ رب العزت ہے :

وَ مَنُ يَّتَّقِ اللَّهَ يَجُعَلُ لَّهُ مَخُرَجاً وَّ يَرُزُقُهُ مِنُ حَيُثُ لاَ يَخُتَسِبُ ٥ (١)

اور جواللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کے لیے (دنیا وآخرت کے رنج وغم سے) نکلنے کی راہ پیدا فرمادیتا ہے اور اسے الی جگہ سے رزق عطافر ماتا ہے جہاں سے اس کا گمان بھی نہیں ہوتا۔

تقوی بهترین توشه ُراه

نو رِنگاہ! جب تقویٰ وطہارت کی چول صحت ودرتی پر قائم ہوگی تو روے خیر وصلاح تم بے نقاب دیکھ لوگے۔صاحب تقویٰ کی شان بیہوتی ہے کہ وہ خلق خدا کے دکھا وے

(۱) سورهٔ طلاق: ۲۵ سر۔

کے لیے پھینہیں کرتا (جوکرتاہے محض رضاہ مولا کے لیے کرتاہے) اور الیی چیزوں کو ہاتھ بھی نہیں لگا تا جواس کے دین والیمان کے لیے مضرت رساں ہوں۔سیدھی ہی بات ہے جو اللہ سبحانہ وتعالی کے حدود وحقوق کی رعایت کرتاہے، پروردگار عالم خوداُس کی حفاظت فرما تاہے۔

جبیها که پیغیمراسلام تا جدارِ کا ئنات صلی الله علیه وآله وسلم نے عبدالله بن عباس رضی الله تعالیٰ عنهما سے فرمایا:

اِحفِظِ الله يَحْفَظُکَ ، اِحفِظِ الله تَجِدُهُ أَمَامَکَ ... ٥ (١)

اینی الله (کے فرامین) کی حفاظت کرو، الله خود تبہارا محافظ بن جائے گا، اور
جبتم الله کے حقوق کی رعایت کرو گے تو ہرکام میں تم اسے پیش پیش پاؤ گے۔
(یعنی مددگار)

جگر پارے! حضرت یونس علیہ الصلوٰۃ والسلام کے واقعہ پرغور کروتو تم پرخود بخو دعوں میں مشکل عیاں ہوجائے گا کہ اُن کے پاس اعمالِ خیر کا جو ذخیرہ موجود تھا محض اس نے انھیں مشکل کی گھڑی سے نجات دلوائی۔اللہ جل مجدہ فرما تا ہے:

فَلُو لاَ أَنَّهُ كَانَ مِنَ المُسَبِّحِيُنَ لَلَبِثَ فِي بَطُنِهِ إلَى يَومِ يُبُعَثُونَ ٥ (٢)

پھراگروہ (اللہ کی) تنبیج کرنے والوں میں سے نہ ہوتے تواس (مچھلی) کے پیٹ میں اُس دن تک رہتے جب لوگ (قبروں سے ) اُٹھائے جا ئیں گے۔ اب قصۂ فرعون کا جا ئزہ لوکہ اس کا دامن حیات 'عمل خیر اور اچھا ئیوں سے یکسر

<sup>(</sup>۱) مندعبد بن حمید: ۲۵۳/۲ مدیث: ۹۳۸ ..... شعب الایمان بیهتی: ۳۵/۱۳۵ مدیث: ۹۸۰ ..... متدرک حاکم: ۱۲/۷۰ مدیث: ۹۳۷۲ ..... مند شهاب قضاعی: ۱۵۵ مدیث: ۹۹۵ ..... مند احمر بن حنبل: ۳۸۳/۲ مدیث: ۲۸۵۷ ..... مجمع الزوائد وائد و شنع الفوائد: ۷۸۰ مدیث: ۸۸۷ ا

<sup>(</sup>۲) سورهٔ صافات: ۳۳ اتا ۱۳۳ ا

خالی تھا پھر کیا ہوا کہ وہ بے موت مارا گیا، اوراس کی مشکل میں کچھ کام نہ آیا۔ اِرشادِ خداوندی ہوا:

آلئنَ وَ قَدُ عَصَيْتَ قَبُلُ ٥ (١)

اب(ایمان لاتاہے!) حالاں کہ تو پہلے (مسلسل) نافر مانی کرتار ہاہے۔ لہذا زندگی کی بچی مجی سانسوں کوتم نیکیوں اور تقویٰ وطہارت کے پھول سے آ راستہ کرلو، اُس کی تا ثیرو ہرکت ( دارین میں ) کھلے آ سان کی طرح دیکھوگے۔

مدیث رسالت آب میں آتاہے:

ما من شاب اتقى الله تعالىٰ في شبابه إلا رفعَه الله تعالىٰ في كِبَره ٥ (٢)

لین جوشخص بھی اپنے عہد شباب کوتقوئ البی اور خشیت مولا سے آبادر کھتا ہے پروردگار عالم (عالم جوانی میں عزت دینے کے ساتھ ساتھ )اس کے بڑھا پے کو بھی قابل قدراور باعث عزت بنادیتا ہے۔

إرشادِ بارى تعالى ہے:

وَ لَمَّا بَلَغَ اشُدَّهُ آتَيُنَا حُكُماً وَّ عِلْماً وَّ كَذَٰلِكَ نَجُزِى الْمُحُسِنِينَ 0 (٣)

<sup>(</sup>۱) سورهٔ پونس: ۱۰ ارا۹\_

<sup>(</sup>۲) میروایت مجھے کہیں نہیں ملی ۔ ہاں اس مضمون کی ایک روایت یول ملتی ہے:

<sup>(</sup>٣) سورهٔ يوسف:١١/١٢\_

اورعلم (تبیر)عطافر مایا،اوراس طرح ہم نیکوکاروں کوصلہ بخشا کرتے ہیں۔
اورعلم (تبیر)عطافر مایا،اوراس طرح ہم نیکوکاروں کوصلہ بخشا کرتے ہیں۔
فرزندار جمند! مخیجے ایک تجربے کی بات بتائے دیتا ہوں کہ دخائراعمال میں سب سے بڑی نیکی ہے ہے کہ نامحرم سے نگاہوں کی حفاظت کی جائے، اور فضول وعبث باتوں سے زبان کوروکا جائے۔ نیز حدودِ الہید کی رعایت کے ساتھ نفسانی خواہشات پر اوامر الہی کومقدم رکھا جائے۔ تہمیں زمانۂ ماضی کے اُن تین بندوں والی حدیث معلوم ہوگی جوگی غارکے اندر گھسے تو او پرسے ایک چٹان نے ان کا راستہ بند کردیا۔انھوں نے چٹان ہٹانے کی ہزارجتن کی بھرکامیاب نہ ہوئے۔

نتنوں نے اس اُمر پر اتفاق کیا کہ اب اس کے علاوہ کوئی راستہ نہیں کہ ہم باری تعالیٰ سے دعا کریں اور اپنے نیک عمل کے وسلے سے نجات کے طلب گار ہوں۔ چنا نچہ ان میں سے ایک نے جناب باری میں عرض کیا: بار الہا! تجھے معلوم ہے کہ میرے والدین بھی تھے اور بچ بھی؛ مگر میں ہمیشہ پہلے اپنے والدین کو سیر اب کرکے پھر بچوں کو دودھ بلایا کرتا تھا، میر اوہ کام اگر فالص تیری رضا کے لیے ہوا ہوتو اس کی برکت سے اس مشکل میں آسانی پیدا فرمایا؛ چنا نچہ فار کے دہانے سے ایک تہائی چٹان کھسک گئی۔

دوسرے نے کہا: مولا! میں نے چند مزدور کرائے پر حاصل کیے تھے، اور ان سب کو اُجرت دے دی تھی، صرف ایک شخص ایسا باقی رہ گیا تھا جواپٹی اُجرت لیے بغیر چلا گیا تھا۔ پھر میں نے اس کی اُجرت کی رقم تجارت میں لگادی، اس کا مال بے حساب بروھتا چلا گیا۔

ایک دن وہ مخض آیا اور کہنے لگا: اے بندۂ خدا! میری اُجرت دے۔ میں نے اس سے کہا کہ بیسب اونٹ، گائیں، بکریاں اور غلام تیری اُجرت ہیں۔ اس نے کہا: کیا تو مذاق کررہاہے؟۔

میں نے کہا: یہ مٰداق نہیں ہے تو اپنا مال اُٹھا اور جہاں چاہے لے جا؛ چنا نچہ وہ اپنے تمام جانور اور غلام ہنکا کر لے گیا۔اے پروردگار!اگر میں نے یہ کام تیری رضا کے لیے کیا ہوتو ہم پر مہر مانی فر مایا؛ چنا نچہ چٹان دو تہائی کھسک گئ؛ مگر اتنی نہیں کہ اس سے وہ باہر نکل سکیں۔

تیسرے نے کہا: اے اللہ! ایک باراپی چپازاد بیٹی پرمیرادل آگیا تو جیسے ہی میں اس کے قریب گیاوہ بول اُٹھی: کچھ تو اللہ کا خوف کر، یہ س کر میں خوف زدہ ہوگیا اور اپنی ناپاک إرادے سے باز آگیا۔ اب اگر ایسامیں نے تیری رضا کے لیے کیا ہوتو ہم پر داستہ کشادہ فرمادے؛ چنانچے وہ چٹان ہے گئی اوروہ باسلامت باہرتکل آئے۔

حضرت سفیان توری رحمہ اللہ (م۲۲۱ه) کوخواب میں دیکھ کر پوچھا گیا: اللہ تعالیٰ فی آپ کے ساتھ کیا معالمہ کیا؟،فر مایا: جیسے ہی جھے زیر لحدر کھا گیا، میری مولا جل وعلا کی بارگاہ میں پیشی ہوئی،اور پھر گئے ہاتھوں جھے جنت میں داخل ہونے کا پروانہ جاری ہوگیا۔

اب جب میں اس کے اندر داخل ہوا تو کوئی کہنے والا کہدر ہاتھا: کیاتم سفیان ہو!۔ میں نے کہا: ہاں سفیان ہی ہوں۔فر مایا: اُن دِنوں کو یا دکر وجن میں تم نے اپنی خواہشوں پر ذاتِ باری تعالیٰ کو ترجیح دیا تھا۔

میں نے کہا: ہاں یاد ہیں۔ پھراتنے میں بہشت کے دسترخوان قطار در قطار میرے لیے بچھا دیے گئے اور جنتی حوروں نے مجھےاپنے گھیرے میں لے لیا۔

## علم عمل کا با ہمی رشتہ

سعادت مند بیٹے! اپنے حوصلہ و ہمت کو بال و پر دے کرفضل و کمال کی فضاؤں میں مائل پرواز ہوجا۔ دنیا میں کچھلوگ وہ ہیں جوز ہد کے دروازے سے آگے

نہیں بڑھنا چاہتے ،اور کچھلوگ تو (عمل سے بے پرواہوکر) محض علم کے پیچیے بڑگئے ؟ مگراس سے آگے کچھ عالی بخت وہ ہیں جضوں نے علم کامل کے ساتھ عمل صالح کو بھی پروان چڑھایا۔

تیری معلومات کے لیے بتائے دیتا ہوں کہ مجھے تابعین اوراُن کے بعد کے لوگوں کی سیرت وسوائح پڑھنے کی سعادت نصیب ہوئی ہے؛ لیکن چارنفوسِ قد سیہ سے بڑھ کرفشل وکمال کا حامل میں نے کسی کوند دیکھا: سعید بن مسیّب (م۹۴ھ)، سفیان توری (ما۲۲ھ)، حسن بھری (م۱۱ھ) اور احمد بن طنبل (ما۲۲ھ) - علیہم الرحمۃ والرضوان – اور بیدوہ لوگ ہیں جن کے عزم و إراد بولاد کی مانند تھے، اور وہ سیح معنوں میں مردِمیداں تھے؛ گروہ حوصلے اور جمتیں اب ہم میں جواب دے گئیں!۔

اسلاف کرام میں ایسے بہت ہوئے ہیں جوعزم وابقان کے دھنی تھے۔ اگر تمہیں ان کے احوال وکوائف کی تجی جوجو ہوتو میری کتاب' صفۃ الصفوۃ''میں تلاش کرلو؛ ورنہ میں نے'' اخبارِ سعید''، اخبارِ سفیان'' اور'' اخبارِ احمد بن طنبل'' کے نام سے الگ الگ کتابیں بھی مرتب کی ہیں وہاں سے شہد معلومات کشید کرلو۔

## حفظ وصدق کی اہمیت

راحت دل وجال! تخجے پتا ہوگا کہ میں نے کوئی سو کتا ہیں تصنیف کی ہیں،ان میں سے پچھ تو بہت ضخیم ہیں جیسے ہیں جلدوں پر شتمل'' تفسیر کبیر''۔ ہیں جلدوں میں مشتمل'' تاریخ''یوں ہی ہیں جلدوں میں پھیلی'' تہذیب المسند''اور پچھ کتا ہیں پانچ جلدوں کی ہیں، پچھ چارکی، پچھ تین کی اور پچھ دوکی یوں ہی کم وہیں۔

تمہارے باپ کا یہ ورث تصنیف تمہیں از خود کتابیں کھنے یا کتابیں خریدنے اور دوسروں سے عاریۂ لینے سے بنیاز کردےگا؛ لہذا اِن کتابوں کی حفاظت کے ساتھ انھیں

ا پنے قلب وباطن میں جگہ دو؛ کیوں کہ جونی جاتا ہے وہی اصل مال ہوتا ہے، اورخر چ کرنے سے نفع ہوتا ہے۔اوراللہ کے فضل وکرم پر اعتا دکر کے ان دونوں حالتوں میں صدق کا دامن ہاتھ میں تھا مے رہنا اوراس کے حدود وحقوق کا خیال رکھنا۔

الله تعالی فرما تا ہے:

إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمُ ٥ (١)

اگرتم اللہ (کے دین) کی مدد کرو گے تو وہتمہاری مدد فر مائے گا۔

فَاذُكُرُونِي أَذُكُرُكُمُ ٥ (٢)

سوتم مجھے یاد کیا کرومیں شہیں یا در کھوں گا۔

وَ أُوفُوا بِعَهُدِي أُوفِ بِعَهُدِكُمُ 0 (٣)

اورتم میرے (ساتھ کیا ہوا) وعدہ پورا کرومیں تمہارے (ساتھ کیا ہوا) وعدہ

بورا کروں گا۔

علم کورنگ عمل دینے ہی سے پچھ ملتا ہے

باعث تسكين جانِ حزين! خدارا ايبا بھى نه ہونے پائے كه تم علم كى ظاہرى شكل وصورت پر فريفتہ ہوكر عمل سے يكسر غافل ہوجاؤ؛ بلكہ وہ علم بے سود ہے جورنگ عمل سے آثنا نه ہوا۔

<sup>(</sup>۱) سوره کمر: ۱۲۷۷ (۱)

<sup>(</sup>۲) سورهٔ بقره: ۲/۱۵۱\_

<sup>(</sup>٣) سورة بقره: ٢/٠٠١ ا

دیکھواُ مراوسلاطین کے محلوں کے چکرلگانے والے اور دنیاداروں پر اوندھے گرنے والے وہی لوگ ہوتے ہیں جن کے علم کاعمل سے کوئی دور کا بھی تعلق نہیں ہوتا؛ یہی وجہ ہوتی ہے کہ پھرعلم سے جو نفع و برکات انھیں ملنی چاہئیں وہ اُن سے محروم رہ جاتے ہیں۔

# علم وعمل اورا خلاصِ نبيت

یوں ہی اس بات کی بھی کوشش کرنا کہ کسی قتم کی عبادت وریاضت میں اسی وقت مشغول ہونا جب تہمیں اس کا وافراور قطعی علم ہوجائے؛ کیوں کہ تمہارے سامنے ایسے اہل زہدوتصوف کی ڈھیروں مثالیں موجود ہیں جنھوں نے علم کے بغیر عبادت شروع کردی اورانجام کارنتیجہ بیہ ہوا کہ راوراست سے بھٹک گئے۔

خوبصورت کپڑوں میں خودکومزین رکھا کرو؛ وہ تہہیں دنیا داروں کے آگے جھکنے سے رو کے رکھیں گے، یوں ہی زاہدوں کے درمیان مشہور نہ ہونے دیں گے۔

یوں ہی ہمہ وقت اپنی نگاہوں، اپنی باتوں اوراپنے قدموں کا محاسبہ کرتے رہنا کیوں کہ ان کی بابت تم سے مواخذہ ہونا ہے، اور تم جتنا اپنے علم سے فائدہ اُٹھاؤ گے وہ اتنا ہی تمہارے سامعین کے لیے نفع رساں ہوگا؛ ورنہ جب واعظ وخطیب اپنے علم پرخود عمل پیرانہیں ہوتا تو اس کی پندو نصیحت لوگوں کے دلوں سے ایسے ہی پھسل جاتی ہے جس طرح یانی چٹان سے بہ آسانی پھسل جاتا ہے۔

لہذا جب بھی وعظ و بیان کہنا ہو اِ خلاصِ نیت کے ساتھ کہنا ۔ حتی کہ چلنا پھرنا کھا نا پینا بھی خلوصِ نیت کے ساتھ کرنا؛ ( کیوں کہ نیت کا اُجربے پایاں ہے )۔ پھر جب تم سلف

صالحین کے اُخلاق وکر دار کا مطالعہ شروع کرو گے تو معاملات کی گر ہیں اُزخودتم پر منکشف ہونا شروع ہوجائیں گی۔

### فائده بخش كتابين

ضیاے دیدہ وول! "منهاج المریدین" کواپنے مطالعہ میں رکھو۔ بیکتاب سلوک کے اسرار ورموزتم پر بے نقاب کردے گی؛ للندا جلوت وخلوت ہر جگہ اسے دوست اوراُستاد کے طور پراینے ساتھ رکھو۔

"صید النحاطی" کا دقت نظرے مطالعہ کرو، یتمہیں ایسے تھا کُق ووقا کئے سے آشنا کرے گی جوتمہیں دارین کی سعادتوں سے بہرہ ورکردیں گے۔

"جنة النظر" كوزبانى يادكرلو، يه كتاب فقد ك نكات ودقا كق يجمعني معاون ورد كار بوگي \_

"کتاب الحدائق" کے مطالعہ سے بیفائدہ ہوگا کہ حدیث کی کنداوراس کا سیجے فہم مجہیں نصیب ہوجائے گا۔

"السکشف" کے ساتھ اگرتم نے دلچیں لی تو یہ کتاب سیحین کے اندر تخفی احادیث کارازتم پرواکر کے رکھ دے گی۔

ائل عجم کی مرتب کردہ کتب تفاسیر سے کوئی سروکار ندر کھنا؛ کیوں کہ "المعنبی" اور "
زادالمسیر" پڑھ لینے کے بعدان تفییروں کود کیھنے کی کوئی ضرورت ہی نہیں رہ جاتی۔
اور وعظ وخطابت کے لیے جو پھے مواد میں نے تہمارے لیے جمع کردیا ہے وہ بہت ہے اس کے علاوہ کی تلاش عبث ہے۔

### خاطر مدارات اورواعظ نافع كي صفات

پسرعزیز! لوگوں کی بہترین خاطر مدارات کرنا؛ مگران سے دورر ہنے کی پوری پوری کوشش کرنا؛ کیوں کہ عزلت نشینی برے دوستوں کی صحبت کے مقابلے میں راحت رساں ہوتی ہے،اوراس سے تبہاراوقارلوگوں کی نگاہوں میں بحال رہتا ہے۔

ایک واعظ کے لیے بطورِ خاص بیضروری ہے کہ وہ فضول گونہ ہو، لوگوں کے سامنے نازیبا حرکت نہ کرے، بازاروں کے چکر نہ لگائے، اور زیادہ نہ ہنسا کرے۔ تاکہ اس کے ساتھ حسن ظن قائم رہے اور لوگ اس کی بابت اچھا گمان رکھیں، اس طرح اس کا وعظ و بیان اُن کے قلب وباطن کی گہرائی میں اُتر سکے گا۔

ہاں اگر کسی خاص ضرورت کے پیش نظر لوگوں میں جانا پڑجائے تو حلم کواپنا امام بناؤاور بردباری کے ساتھ ان سے پیش آؤ؛ کیوں کہ اگر تہمیں ان <mark>کااخلاق</mark> وکردار معلوم ہوجائے تو تم ان کی خاطر خواہ آؤ بھگت نہ کر سکوگے۔

# حقوق کی اُ دائیگی اورمعاملات کی رعایت

عزیز از جان! بوی و بچاورا الل قرابت میں جس کے جوحقوق بنتے ہوں ان کی اُدائیگی میں کسی تسابلی سے کام نہ لینا۔اورا پنے لمحات اور گھڑیوں کا محاسبہ کرتے رہنا کہوہ کس کام میں صرف ہورہی ہیں۔

بھر پورکوشش کرنا کہ وہ اچھے اور قابل تعریف کا موں میں گزریں۔اپنے نفس کو

آزاد نہ چھوڑ دو، بلکہ اسے کارِ خیر اور نیکیوں پراُ کساتے رہو، اور اپنی قبر کی کوٹھری میں آزاد نہ چھوڑ دو، بلکہ اسے کارِ خیر اور نیکیوں پڑے آگے بھیج دو؛ تا کہ وہاں پہنچ کر آرام وسکون یاؤ۔ بربانِ شاعر:

يا مسَن بدنيساه انشَسغَل يا منغَرّه طُولُ الأمَل

المَوتُ يَاتي بَغُتةً وَالقَبرُصُندُوقُ العَمَل

لینی اے وہ مخض! جو دنیا میں پورے طور پرمشغول ومنہمک ہے اور کمبی کمبی اُمیدوں نے دھوکے کے جال میں پھنسار کھا ہے۔

یا در ہے کہ موت ہمیشہ ا چا نک آتی ہے ، اور قبر عمل کا صندوق ہے ؛ (للبذا دیکھ لوکہ اپنے صندوق میں کیا کچھ جھیج رہے ہو)۔

ہمیشہ معاملات کے انجام کو دیکھو، ایسی صورت میں پیند ونا پیند چیز پرصبر کرناتہ ہیں آسان ہوگا۔ جب نفس غفلت کیشی شروع کردے اور نیکیوں میں دلچپسی لینا چھوڑ دی تو گورِگریباں کی سیرکوچلے جایا کرو، اور اسے اپنے سانحہ موت کی یا دد ہانی کرادو۔

اصل مد برحقیقی تو پروردگار ہے، تا ہم جب کوئی معاملہ در پیش ہوتو تد بیر کرلیا کرو کہ کہیں تہارے اِنفاق میں اِسراف کی آمیزش تو نہیں ہے، تا کہ لوگوں کامختاج نہ بننا پڑے؛ کیوں کہ ہمارا دین' مال کی حفاظت کاسبق بھی دیتا ہے۔اپنے وارثوں کومختاج بنانے سے بہتر ہے کہ اپنے بعدان کے لیے کچھ چھوڑ جاؤ۔

### ميرانسب نامه

عزیز القدر! تخیے معلوم ہونا چاہیے کہ (ہم ان لوگوں میں سے نہیں جن کے حسب ونسب کا کوئی اُ تا پتانہیں ہوتا بلکہ) ہم خلیفۃ الرسول یا بِ غاراً میر المومنین سید نا ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اُولا د سے ہیں۔اور ہمارے والدگرا می قدر حضرت قاسم بن محمد بن ابو بکر (رضی اللہ تعالیٰ عنہم) ہیں۔

بیساری تفصیلات میں نے وثوق کے ساتھ 'صفۃ الصفوۃ' میں بیان کردی ہیں۔ پھر ہمارے آباؤا جداد کا جھاؤ بیج وشرااور تجارت کی طرف ہوگیا، مجھے یا ذہیں آتا کہ میرے علاوہ متاخرین میں کوئی ایسا ہو جسے طلب علم وفضل کی توفیق ملی ہو، اب بات تم تک آپینی ہے؛ لہٰذا سمند جدو جہد کو مہیز لگا دو، اور شوق کو اپنال مام بنا کر میدانِ علم میں پچھ کر گزرو۔ امید ہے کہ تہماری ذات سے میری جو تو قعات وابسۃ ہیں انھیں رُسوانہ کروگے۔ میں تجھے اللہ کے حوالے کرتا ہوں، اور اسی سے سوالی ہوں کہ وہ تجھے علم وعمل کی توفیق خیر سے اللہ کے حوالے کرتا ہوں، اور اسی سے سوالی ہوں کہ وہ تجھے علم وعمل کی توفیق خیر سے نوازے۔ یہی میری وصیت وقعیحت ہے، اُمید ہے کہ انھیں سے کردکھاؤگے۔

ولاحول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والحمد لله رب العالمين و صلى الله على سيدنا محمد وعلىٰ آله وصحبه و سلم

آغازِ ترجمه: ۲۳ جمادی الآخر ۱۳۳۰ه ه -مطابق ۱۷رجون ۲۰۰۹ء بروز چهارشنبه اختیام ترجمه: ۲۵ رجمادی الآخر ۱۳۳۰ ه -مطابق ۱۹رجون ۲۰۰۹ء بروز جمعه مبارکه بمقام: دلاص یو نیورشی، کیپ ٹاؤن، ساؤتھ افریقه۔